

Pradžia > ... > Kreipimasis į Teismą > Europos Teisminis Atlasas Civilinėse Bylose > Tarpininkavimas > Scotland

# Tarpininkavimas

Škotija

Škotija

## 10 straipsnis. Informacija apie kompetentingus teismus ar institucijas

Direktyva 2008/52/EB dėl tam tikrų mediacijos civilinėse ir komercinėse bylose aspektų įgyvendinta 2011 m. tarpvalstybinio tarpininkavimo (Škotija) reglamentais. Šioje direktyvoje numatyta galimybė pripažinti tarpininkavimo susitarimus vykdytiniais kitose valstybėse narėse. Šie Škotijos reglamentai taikomi tarpvalstybiniam ginčams (t. y., kai bent vienos iš ginčo šalių nuolatinė arba įprastinė gyvenamoji vieta yra kitoje valstybėje narėje nei kitos ginčo šalies) tam tikrose civilinėse ir komercinėse bylose.

Jei norite, kad tarpininkavimo susitarimas būtų vykdomas Škotijoje, galima taikyti vieną iš toliau nurodytų procedūrų.

- Galite kreiptis į Sesijų teismą arba Vyriausiojo teisėjo teismą su prašymu teisiniu lygmeniu pripažinti tarpininkavimo būdu pasiektą susitarimą. Šis susitarimas tokiu atveju įgis teismo nutarties formą.
- Kitas galimas sprendimas – įrodymo galią turinčius rašytinius susitarimus galima užregistruoti Tarybos ir Sesijų teismo arba Vyriausiojo teisėjo teismo registre, kad jie taptų vykdytini. Norėdami užregistruoti susitarimą Tarybos ir Sesijų teismo registre, turite kreiptis į Registrų tvarkytoją (*Keeper of the Registers of Scotland*). Informacijos apie Tarybos ir Sesijų teismo registrą pateikiama [čia](#). Susitarimą užregistravus vykdymui, jis pripažįstamas autentišku dokumentu.

Susitarimų, kurie buvo patvirtinti teismo arba užregistruoti vienu iš pirmiau aprašytų būdų, gali būti vykdomi kitose ES valstybėse narėse.

■ Paskutinis naujinimas: 17/02/2020

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija nepriima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.